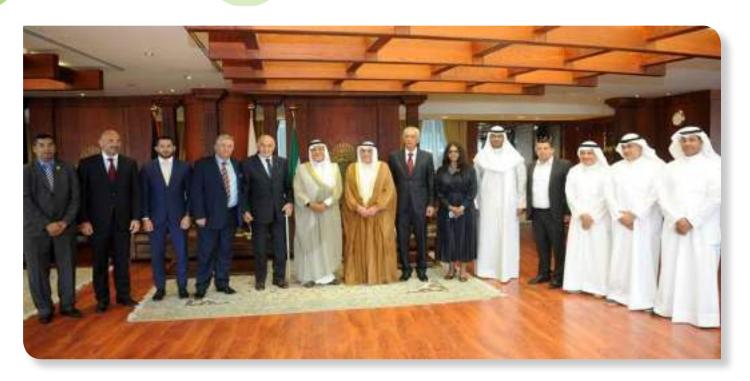


النشرة اليومية للاتحاد **UAC DAILY MONITOR**

25 اب (اغسطس) 2022 نشرة يومية الكترونية تصدر عن اتحاد الغرف العربية



وحود جاسم الصقر: غرفة الكويت داءم أساسى للقدس وأهلها

أكد رئيس غرفة تجارة وصناعة الكويت، محمد جاسم الصقر، أنّ "القضية الفلسطينية والقدس هي قضية عقيدة وانتماء بالنسبة للكويت شعباً وحكماً وحكومةً، وقضية إنسانية وأخلاقية، ووطنية بقدر ما هي قضية فلسطينية وعربية".

كلام الصقر جاء خلال استقباله وفدا من صندوق وقفيّة القدس برئاسة رئيس مجلس الأمناء الأمير تركي الفيصل بن عبد العزيز، ورئيس مجلس إدارة الصندوق منيب المصري. وشدد الصقر أنه "على الرغم من النكبات العديدة والشديدة التي مرّت

على العالم العربي في العقدين الأخيرين، فإن قضية فأسطين ستبقى القصية العربية الَّام، لأنها ما زالت المحرِّك الأساس وراء معظم

أحداث المنطقة، ولأنها ما زالت بشكل أو بآخر مؤثرة في كل الدول العربية سياسياً واقتصادياً واجتماعياً". ونوّه الصقر إلى أنّه "بصفتي رئيسا لغرفة التجارة والصناعة، أشعر باعتزاز كبير بأن هذه الغرفة بكل ما تمثله ومن تمثله كانت دائماً في طليعة الجهات الداعمة للقدس وأهلها، وفلسطين وشعبها مالياً وبحثياً وإعلامياً، ولعلها الغرفة الوحيدة واهمها، وتسطيل وسعبها له وبخليا وإعلاميا، وتعله العرفة الوخيدة التي أصدرت طابعاً مالياً على معاملاتها خُصتص ريعه لفلسطين، كما تعاونت مراراً مع جمعية الهلال الأحمر الكويتي لتقديم المساعدات الإنسانية والتعليمية، إذ كان آخر نماذج هذا التعاون المساهمة في إعادة إعمار حي الشيخ جرّاح بعد تعرّضه للعدوان السنة الماضية". المصدر (صحيفة الراي الكويتية، بتصرّف)

Muhammad Jassim Al-Sager: Kuwait Chamber, is an Essential Supporter of Jerusalem and its People

The Chairman of the Kuwait Chamber of Commerce and Industry, Muhammad Jassim Al-Sager, affirmed that "the Palestinian issue and Jerusalem are an issue of belief and belonging to Kuwait as a people, governance, and government, and a humanitarian, moral, and national issue as much as it is a Palestinian and Arab issue."

Al-Sager's words came when he received a delegation from the Jerusalem Endowment Fund headed by the Chairman of the Board of Trustees Prince Turki Al-Faisal bin Abdulaziz, and the Chairman of the Fund's Board of Directors, Munib Al-Masry.

Al-Sager stressed that "despite the numerous and severe calamities that have passed on the Arab world in the past two decades, the Palestine issue will remain the mother Arab cause, because it is still the main engine behind most of the region's events, and because it is still in one way or another influential

in all Arab countries politically, economically, and socially." Al-Sager noted that "As the president of the Chamber of Commerce and Industry, I feel very proud that this Chamber, with all it represents and whom it represents, has always been at the forefront of those supporting Jerusalem and its people, Palestine, and its people financially, in research and in the media, and perhaps it is the only chamber that issued a financial stamp on its transactions, the proceeds of which were allocated to Palestine. It also cooperated repeatedly with the Kuwait Red Crescent Society to provide humanitarian and educational assistance, as the latest example of this cooperation was to contribute to the reconstruction of Sheikh Jarrah neighborhood after it was subjected to aggression last

Source (Al-Rai Kuwaiti Newspaper, Edited)

ارتفاع الويزان التجارى للسعودية 191.3 في الوئة

وتضررت أسعار النفط كثيراً خلال عامي 2020 و2021 نتيجة لتداعيات تفشى فيروس كورونا على طلب الخام العالمي الذي يُعد مصدر الدخل الرئيس للسعودية، إلا أنها تعافت بعد ذلك متجاوزة 95 دولاراً في الوقت الحالي. وكان الفائض التجاري السلعي (نفطي وغيره) للسعودية قد صعد 248.1 في المئة خلال 2021 إلى 124.8 مليار دولار، مقابل 35.9 مليار دولار

في 2020. وبالتفاصيل، سجلت قيمة الصادرات السلعية غير البترولية في السعودية خلال شهر يونيو/حزيران من العام الجاري ارتفاعاً بنسبة 26.8 في المئة، ليصل إلى 30 مليار ريال مقابل 24 مليار ريال خلال شهر يونيو 2021، وذلك بارتفاع مقداره 6 مليارات ريال.

المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

Saudi Arabia's Trade Balance Increased by 191.3 percent

The surplus of Saudi Arabia's foreign trade balance (oil and others) increased by 191.3 percent on an annual basis, during the first half of 2022. According to the Saudi General Authority for Statistics (governmental), the trade balance surplus amounted to \$124.6 billion. While the surplus of the trade balance of Saudi Arabia amounted during the corresponding period between January (January) and June (June) 2021, about 42.8 billion dollars.

The value of merchandise exports (oil and others) rose 80.8 percent to \$212.2 billion, while imports rose 17.4 percent to \$87.6 billion. While the value of oil exports to Saudi Arabia, the world's largest oil exporter, during the mentioned period rose 100.8 percent to \$168.3 billion.



ارتفع فائض ميزان تجارة السعودية الخارجية (نفطية وغيرها) 191.3 في المئة على أساس سنوى، خلال النصف الأول من 2022. وبحسب الهيئة العامة للإحصاء في السعودية (حكومية)، بلغ فائض الميز أن التجاري 124.6 مليار دو لار. في حين كان فائض الميزان التجاري للسعودية قد بلغ خلال الفترة المناظرة بين يناير (كانون الثاني) ويونيو (حزيران) 2021، نحو 42.8

وارَّتُفعتُ قَيْمة الصادرات السلعية (نفطية وغيرها) 80.8 في المئة، إلى 212.2 مليار دولار، فيما ارتفعت الواردات 17.4 في المئة، إلى 87.6 مليار دولار. بينما صعدت قيمة الصادرات النفطية للسعودية، أكبر مصدّر للنفط في العالم، خلال الفترة المذكورة 100.8 في المئة، إلى 168.3 مليار

Oil prices were badly affected during 2020 and 2021 as a result of the repercussions of the Coronavirus outbreak on global crude demand, which is the main source of income for Saudi Arabia, but then recovered, exceeding \$95 at the present time. The commodity trade surplus (oil and others) of Saudi Arabia rose 248.1 percent during 2021 to \$124.8 billion, compared to \$35.9 billion in 2020. In detail, the value of non-oil merchandise exports in Saudi Arabia during June of this year increased by 26.8 percent, to reach 30 billion riyals, compared to 24 billion riyals during June 2021, an increase of 6 billion rivals.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)

عائدات السياحة تتجاوز 3.5 وليارات دولار في لبنان رغو الأزوة الاقتصادية الخانقة

غادر لبنان مع بداية الأزمة الاقتصادية، ما دفع بالمؤسسات السياحية لاستقطاب 40 ألفاً آخرين لسد هذا النقص. ويعانى لبنان منذ أو اخر 2019 أزمة اقتصادية حادة، صنفها البنك الدولي بأنها واحدة من بين 3 أشد أزمات عرفها العالم منذ منتصف القرن الـ19. وأدت الأزمة إلى انهيار مالي، وتراجع غير مسبوق في احتياطي العملات الأجنبية لدى البنك المركزي، فضلاً عن شح بالوقود والأدوية وسلع أساسية أخرى.

وكان كشف حاكم البنك المركزي رياض سلامة عن تراجع احتياطي النقد الأجنبي إلى 11 مليار دولار، نزولاً من 30 ملياراً قبل الأزمة. المصدر (صحيفة العربي الجديد، بتصرّف)

كشف أمين عام اتحاد النقابات السياحية في لبنان جان بيروتي، عن بلوغ قيمة العائدات السياحية 3.5 مليارات دولار حتى الأن؛ أي أنها فاقت التوقعات التي كانت تقدر بنحو 3 مليارات دولار. موضحا أنّ "المعطيات تشير إلى أنّ الموسم السياحي الذي بدأ منتصف مايو (أيار) الماضي، سيستمر حتى منتصف سبتمبر (أيلول) المقبل، وربما إلى ما بعد ذلك".

ولفت بيروتي، إلى أنه "زار لبنان منذ منتصف شهر مايو الماضي حتى 15 أغسطس (آب) الجاري مليون و200 ألف سائح، 70 في المئة منهم مغتربون أو من أصول لبنانية، بينما 30 في المئة من جنسيات عربية وأجنبية مختلفة".

ويضم القطاع السياحي في لبنان حوالي 40 ألف موظف، إلا أنّ معظمهم

Tourism Revenues Exceed 3.5 Billion Dollars in Lebanon, Despite the Stifling Economic Crisis

The Secretary-General of the Federation of Tourist Syndicates in Lebanon, Jean Beiruti, revealed that the value of tourism revenues has reached 3.5 billion dollars so far. That is, it exceeded expectations, which were estimated at about 3 billion dollars. He explained that "the data indicate that the tourist season, which began in mid-May, will continue until mid-September, and possibly beyond." Beiruti pointed out that "1 million and 200 thousand tourists visited Lebanon from mid-May until August 15, 70 percent of whom were expatriates or of Lebanese origin, while 30 percent were from various Arab and foreign nationalities."

The tourism sector in Lebanon includes about 40,000 employees, but most of them left Lebanon with the onset of the economic crisis, which prompted tourism institutions to attract another 40,000 to fill this shortfall. Since late 2019, Lebanon has been suffering from a severe economic crisis, classified by the World Bank as one of the 3 most severe crises the world has known since the mid-19th century. The crisis led to a financial collapse, an unprecedented decline in the foreign exchange reserves of the Central Bank, as well as a shortage of fuel, medicine, and other basic commodities.

The Governor of the Central Bank, Riad Salameh, revealed that foreign exchange reserves had fallen to 11 billion dollars, down from 30 billion before the crisis.

Source (Al-Araby Al-Jadeed Newspaper, Edited)